

Tabel 305. Politiets virksomhed.
Police

	1978	1979	1980	1981	1982	
Politistyrken: ordenspolitiet ¹	6 970	6 965	6 879	6 828	7 009	Strength of uniformed police
Politistyrken: kriminalpolitiet ¹	1 685	1 698	1 724	1 797	1 840	Strength of C.I.D.
Politistyrken i alt	8 655	8 663	8 603	8 625	8 849	Police strength, total
Politistyrken pr. 100 000 indb.	170	169	168	168	173	Police per 100 000 population
Kontorpersonale ved politiet	2 236	2 321	2 403	2 439	2 441	Strength of the office staff
Udrykninger i alt	405 298	410 683	426 478	445 730	468 485	Turn-outs
Anholdelser i alt	113 271	67 414	87 645	98 938	111 725	Arrests, total
Heraf for overtrædelse af						Of which for violation of:
Straffeloven	30 581	27 336	35 567	35 639	40 185	Penal code
Særlove	47 272	11 206 ⁴	18 623 ⁴	21 326 ⁴	23 412 ⁴	Special legislation
Poliüvedtægt mm ²	35 418	28 872	33 455	41 973	48 128	Police regulations etc.
Frakendelse af kørekort:						Revocations of driving licences:
Ubetingede	11 885	11 454	12 963	12 819	13 300	Absolute
Betingede	4 226	3 846	3 984	4 201	4 433	Suspended
Parkeringsafgifter, antal ³	185 092	188 626	172 933	162 971	246 862	Parking fees, number
Parkeringsafgifter, beløb mill. kr. ³	19,2	19,0	18,5	19,3	31,0	Parking fees, in millions of kr.
Tjenestehunde, antal	280	267	278	272	285	Police dogs, number
Tjenestehunde, opgaver	30 519	32 575	33 839	34 241	35 953	Police dogs, assignments
Antal fremmedsager	98 266	99 796	101 600	101 914	103 052	Cases concerning aliens
Idømte/vedtagne bøder: antal	261 739	240 430	247 912	250 052	255 359	Fines, number
Idømte/vedtagne bøder: beløb mill. kr.	128,5	168,6	199,3	217,7	230,7	Fines, in millions of kr.
Meddelte polititilladelser	106 641	101 224	100 553	107 321	119 818	Police permissions granted
Hittegods: indleveret stk.	160 335	163 968	176 306	162 996	168 182	Lost property: items received
Hittegods: udleveret stk.	45 969	49 073	51 242	50 369	53 140	Lost property: items returned
Udstedte pas	465 532	375 618	342 224	335 984	275 641	Passports issued
Færdselspolitiet: optagne rapporter	97 806	90 099	89 699	80 893	82 101	Road traffic police: reports
Rejseafdelingen: assistancydelser	87	73	82	87	96	Flying squad: assistance cases
Afd. for særlig økonomisk kriminalitet:						Office for financial and commercial
Behandlede forhold	1 537	55	42	69	95	crimes: Cases dealt with
Eftersøgnings tjenesten:						Missing persons department:
Antal sager	4 525	4 834	5 075	5 214	5 301	Number of cases

ANM. Tabellen indeholder ikke de dele af politiets virksomhed, der fremgår af andre tabeller i Statistisk Årbog.

¹ Ekskl. kontorpersonale ² Inkl. anholdelser med henblik på konstatering af identitet, vidnefremstilling og fremstilling for anden offentlig myndighed. ³ Pålagt af politiet og parkeringskorpset. ⁴ Tallets størrelse skyldes, at et større antal anholdelser ikke er indberettet til edb-systemet.

KILDE: Politiets årsberetning.

Tabel 306. Kriminalforsorgens arresthuse¹ og Københavns fængsler² 1982.
Local prisons and the Copenhagen prisons, 1982.

	Antal indsættelser			Gnsntl. dagligt belæg			
	Mænd 1	Kvinder 2	I alt 3	Mænd 4	Kvinder 5	I alt 6	
Varetægt og anholdelse	13 633	1 056	14 689	838	56	894	Custody and arrest
Detention	5 025	1 155	6 180	24	4	28	Confinement for inebriation
Udståelse af fængsel	1 973 ³	70 ³	2 043 ³	155	11	166	Ordinary imprisonment
Udståelse af hæfte	2 966	118	3 084	100	4	104	Lenient imprisonment
Udståelse af bøde	2 701	152	2 853	50	3	53	In lieu of fines
Afventning af pladsledighed i statsfængsel	1 870 ³	97 ³	1 967 ³	180	10	190	Awaiting vacancies in state prisons
Frihedsberøvelse i henhold til fremmedlovgivningen	1 093	105	1 198	11	-	11	Admitted with reference to aliens' legislation
Andet	8	-	8	5	2	7	Others
<i>I alt</i>	29 269 ³	2 753 ³	32 022 ³	1 363	90	1 453	<i>Total</i>

¹ Uden for København findes 45 arresthuse. ² Ekskl. Vestre Hospital. ³ Der sker en vis dobbeltregistrering af personer i kategorierne udståelse af fængsel og afventning af pladsledighed. Personer, der overføres fra et arresthus til et andet, registreres som indsat begge steder.

KILDE: Meddelt af Direktoratet for kriminalforsorgen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-3: number of admissions; 4-6: average number of inmates; 1 and 4: males; 2 and 5: females; 3 and 6: total.

Tabel 307. **Kriminalforsorgens anstalter 1982.**

State prisons, etc. 1982.

	Mænd			Kvinder	
	Lukkede anstalter ¹	Åbne anstalter ²	I alt		
	1	2	3	4	
A. Indsat i alt	1 099	9 326	10 425	355	<i>Admissions, total</i>
Efter dom til fængsel	651	2 595	3 246	110	Sentenced to ordinary imprisonment
Efter dom til hæfte	-	6 588	6 588	234	Sentenced to lenient imprisonment
Efter dom til forvaring	5	-	5	-	Sentenced to detention
Overtrædelse af vilkår for prøveløsladelse/ prøveudskrivning	13	-	13	-	Re-imprisoned after release on probation
Overtrædelse af vilkår for benådning	36	-	36	-	Re-imprisoned after conditional pardon
Overflyttet til anden anstalt	327	132	459	11	Transferred from other institutions
Anden indsettelsesgrund	67	11	78	-	Other reasons for admission
B. Afgået i alt	1 208	9 590	10 798	346	<i>Releases, total</i>
Løsladt efter endt udståelse af fængselsstraf	144	1 173	1 317	31	After completed ordinary imprisonment
Løsladt efter endt udståelse af hæftestraf	-	6 587	6 587	229	After completed lenient imprisonment
Løsladt på prøve efter udståelse af fængselsstraf	784	1 421	2 205	72	On probation after ordinary imprisonment
Udskrevet på prøve fra forvaring	2	-	2	-	Released on probation from detention
Benådet ved kgl. resolution	3	3	6	-	Granted royal pardon
Overført til anden anstalt	248	372	620	13	Transferred to other institutions
I øvrigt afgået	27	34	61	1	Other reasons for release
C. Gennemsnitligt dagligt belæg	724	1 169	1 893	66	<i>Average number of inmates</i>
Fængsel	698	859	1 557	54	Ordinary imprisonment
Hæfte	-	305	305	11	Lenient imprisonment
Forvaring	12	-	12	-	Detention
Andet	14	5	19	1	Other

¹ Anstalten ved Herstedvester, Statsfængslet i Horsens, Nyborg, Ringe og Vridsløselille. ² Statsfængslet ved Horserød, på Kragshoved, på Møgelkær, ved Nr. Snede, Renbæk, ved Sdr. Omme og på Søbysøgård.

KILDE: Meddelt af Direktoratet for Kriminalforsorgen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-3: males; 1: in closed institutions; 2: in open institutions; 3: total; 4: females.

Tabel 308. **Anmeldte overtrædelser af visse særlove 1983.**

Reported criminal offences against special legislation 1983.

	København politikreds	Frederiksberg, Gentofte, Lyngby, Gladsaxe, Hvidovre, Glostrup og Tårnby politikredse	Odense, Esbjerg, Randers, Ålborg og Århus politikredse	Politikredse i øvrigt	Samtlige politikredse 1983	Samtlige politikredse 1982	
	1	2	3	4	5	6	
Lov om euforiserende stoffer	2 977	989	1 097	1 474	6 537	7 101	Euphoriant Act.
Våbenloven	1 160	687	659	1 389	3 895	3 734	Firearms Act
Brandlovgivningen	505	340	732	3 628	5 205	5 671	Fire prevention legislation
Radiospredningsloven/lov om radiokommunikation	59	98	175	558	890	953	Broadcasting Act. etc.
Kildeskatteloven	6	106	166	413	691	835	Withholding-Tax Act
Skattekontrolloven	32	58	72	161	323	386	Tax Control Act
Lov om alm. omsætningsafgift	12	98	138	522	770	602	Act on General Sales Tax
Toldloven	123	49	120	312	604	586	Customs Act
Dyreværnsloven	6	15	30	137	188	228	Animal Protection Act
Arbejds miljølovgivningen	8	96	100	437	641	735	Work environment legislation
I alt	4 888	2 536	3 289	9 031	19 744	20 831	Total

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: Copenhagen police district; 2: Frederiksberg, Gentofte, Lyngby, Gladsaxe, Hvidovre, Glostrup and Tårnby police districts; 3: Odense, Esbjerg, Randers, Ålborg and Århus police districts; 4: other police districts; 5-6: all police districts.

Tabel 309. Anmeldte og opklarede overtrædelser af borgerlig straffelov 1982 og 1983.
(s. 335-336) Criminal offences (reported and cleared up) against the civil penal code, 1982 and 1983.

	Anmeldte forbry- delser		Opklarede forbry- delser		
	1982 1	1983 2	1982 3	1983 4	
Overtrædelser i alt	414 800	416 636	89 341	94 718	Offences, total
Statsforbrydelser	8	18	6	12	Crimes against the State
Vold mod tjenestemand i funktion	589	555	529	496	Assaulting public servant
Forbr. mod off. myndighed el. orden	691	733	499	569	Off. ag. public authority or order
Forbr. i off. tjeneste	79	54	50	36	Offences by public servants
Falsk forklaring	200	202	141	163	Perjury
Falsk anklage m.v.	1 494	1 506	1 275	1 282	False declaration
Dokumentfalsk	3 363	3 627	2 288	2 447	Forgery
Dokumentfalsk v. check	11 957	11 681	6 765	6 082	Forgery by cheque
Forbr. vedr. penge og bevism. i øvrigt	488	479	298	283	Other off. conc. money or evidence
Forsætlig brandstiftelse	1 263	1 405	370	385	Intentional arson
Salg af narkotika	903	733	727	595	Selling narcotics
Smugling af narkotika	488	313	405	235	Smuggling narcotics
Narkotikahæleri	1	25	1	23	Narcotics fencing
Almenskadel. forbr. m.v.	182	235	45	64	General public offences
Betleri m.v.	52	42	40	30	Begging, etc.
Blodskam mod børn under 15 år	12	52	11	47	Incest with children under 15
Forbr. i familieforhold i øvrigt	76	98	48	75	Other family relation offences
Voldtægt	364	505	218	361	Rape
Samleje m. ulovlig tvang	32	22	25	14	Intercourse by illegal force
Heteroseksuel usædelighed	210	337	171	296	Heterosexual offences
Homoseksuel usædelighed	53	98	44	87	Homosexual offences
Blufærdighedskrænkelse	1 328	1 561	636	829	Indecent exposure
Forbr. m. kønssædeligheden i øvrigt	56	76	40	53	Other sexual offences
Manddrab	67	71	61	59	Homicide
Forsøg på manddrab	232	186	215	177	Attempted homicide
Uagts. manddrab i forb. m. færdselsuheld	172	166	126	114	Homicide by negligence in road traffic
Uagts. manddrab i øvrigt	8	1	6	1	Other homicide by negligence
Legemskrænkelse	225	172	128	95	Offences against the person
Vold af særlig farlig karakter	383	407	316	327	Particularly serious assault
Vold med skade på legeme el. helbred	805	881	610	651	Assault causing injuries to body or health
Vold mod sagesløs	3 686	3 726	2 683	2 707	Assaulting inoffensive person
Legemsbeskadigelse	44	41	32	30	Bodily harm
Legemsbeskadigelse m. døden til følge	19	23	18	21	Bodily harm causing death
Grov legemsbeskadigelse	7	6	5	4	Serious bodily harm
Uagtsom legemsbesk. i forb. m. færdselsuheld	204	252	123	166	Bodily harm by negligence in road traffic
Uagtsom legemsbeskadigelse i øvrigt	34	32	18	23	Other bodily harm by negligence
Forbr. mod liv og legeme i øvrigt	358	375	233	231	Other offences against life or body
Forbr. mod den personlige frihed	97	107	62	73	Offences against personal liberty
Advarsler	2 387	2 234	1 510	1 494	Warnings
Trusler	1 165	1 102	668	667	Threats
Freds- og æreskrænkelser	598	635	297	331	Defamation, privacy infringement
Indbr. i kommune-, sygesikrings- el. postkontor	228	236	44	69	Housebreaking in municipal, social assistance or post offices
Indbr. i andre off. kontorer el. bygninger	11 684	12 702	1 973	2 285	Housebr. in other public off. or build.
Indbr. i private kontorer el. bygninger	6 747	7 067	1 178	1 144	Housebr. in private offices or build.
Indbr. i pengeinstitutter	390	474	94	102	Housebreaking in banks
Indbr. i forretninger	19 021	18 833	4 134	3 852	Housebreaking in shops
Indbr. i fabrikker, lagre m.v.	11 668	11 693	2 118	2 008	Housebreaking in factories, warehouses
Indbr. i apotek, hospital el. lægekonsultation	1 123	1 127	271	274	Housebreaking in pharmacies, hospitals and medical clinics
Pengeskabstyverier	751	801	236	213	Theft from safes

Tabel 309. Anmeldte og opklarede overtrædelser af borgerlig straffelov 1982 og 1983.
(s. 335-336) Criminal offences (reported and cleared up) against the civil penal code, 1982 and 1983.

	Anmeldte forbry- delser		Opklarede forbry- delser		
	1982 1	1983 2	1982 3	1983 4	
Indbr. i villaer	12 333	14 406	2 086	2 350	Housebreaking in dwelling houses
Indbr. i lejligheder el. værelser	11 934	12 964	1 209	1 274	Housebreaking in apartments
Indbr. i nybygning, skib m.v.	723	758	81	80	Houseb. in constructions, ships
Indbr. i fritidshuse	7 710	7 798	751	837	Housebreaking in week-end cabins
Indbr. i garager, kældre m.v.	13 072	13 766	944	935	Houseb. in garages, basements etc.
Tyveri fra biler	24 506	25 820	2 404	2 872	Theft from cars
Tyveri fra cykel, knallert, båd m.v.	4 428	4 152	378	318	Theft from bicycles, mopeds, boats
Automattyverier	1 637	1 403	348	282	Theft from slot machines
Butikstyverier	11 828	14 289	9 319	11 250	Theft from shops
Rudeknusningstyverier	2 099	2 381	427	420	Theft after window breaking
Tasketyverier	1 390	1 378	161	191	Handbag theft
Andre tyverier	68 490	69 107	11 641	11 411	Other theft
Tyveri/brugstyveri af bil	20 211	21 842	4 810	5 303	Stealing of cars
Tyveri/brugstyveri af motorcykel/scooter	1 267	1 329	170	225	Stealing of motor cycles or scooters
Tyveri/brugstyveri af knallert	13 992	13 099	1 262	1 120	Stealing of mopeds
Tyveri/brugstyveri af cykel	87 230	72 453	2 220	2 075	Stealing of bicycles
Tyveri/brugstyveri af andet	1 617	1 729	206	188	Stealing of other objects
Ulovlig omgang med hittegods	1 381	1 352	690	724	Larceny by finding
Underslæb	1 048	1 218	727	861	Embezzlement
Bedrageri	8 411	10 035	4 902	6 981	Fraud
Checkbedrageri	3 663	3 832	2 396	2 512	Fraud by cheque
Mandatsvig	320	330	185	177	Breach of trust
Afpresning	42	42	23	26	Blackmail
Åger	204	22	12	16	Usury
Skyldnersvig	386	341	185	193	Fraud against creditors
Hæleri	6 172	6 112	5 481	5 384	Receiving stolen goods
Røveri mod pengeinstitut	158	182	101	122	Robbery in banks
Røveri mod off. kontor	53	53	27	21	Robbery in public offices
Røveri mod forretning el. tankstation	235	298	129	154	Robbery in shops or filling stations
Røveri mod andre	964	996	415	397	Robbery, other
Grov skattesvig	88	77	32	47	Fraudulent tax evasion, serious
Groft smugleri	19	12	18	5	Smuggling, of a serious nature
Hærværk	20 579	24 610	3 407	3 841	Malicious damage
Berigelsesforbr. og formuekrænkelser i øvrigt	618	743	403	544	Other misappropriation and offences against property

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: criminal offences reported; 3-4: criminal offences cleared up.

Tabel 310. Strafferetsplejen.
Criminal justice.

	1981		1982						I alt	
	By- retterne	Lands- ret- terne	Byretterne			Østre lands- ret	Vestre lands- ret	I alt		
			Hoved- staden ¹	Øerne i øvrigt	Jylland					
	1	2	3	4	5	6	7	8		
A. Personer, for hvem sagen	A. Persons whose cases were									
sluttede uden dom	34 887	.	11 785	9 686	12 838	.	.	34 309	concl. without sentence	
Mod bøvededtagelse i retten	14 073	.	6 221	3 161	3 315	.	.	12 697	Acceptance of fine	
Mod tiltalefrafald (rpl. § 723)	2 170	.	699	703	817	.	.	2 219	Withdrawal of charges	
Efter advarsel i retten	1 844	.	1 230	284	357	.	.	1 871	Admonition in court	
P.g.a. bevisets stilling m.v. . . .	16 800	.	3 635	5 538	8 349	.	.	17 522	Lack of evidence	
B. Straffesager i 1. instans	B. Courts of first instance									
a. Pådømte sager	63 711	104	23 466	17 554	23 268	63	22	64 373	a. Cases decided	
Statsadvokatsager	25 477	104 ²	8 162	7 650	10 632	63 ²	22 ²	26 529	Public Prosecutor cases	
Politisager	38 111	.	15 284	9 864	12 611	.	.	37 759	Police cases	
Militære sager	123	.	20	40	25	.	.	85	Military cases	
b. Antal tiltalte i	67 764	132	24 731	18 667	24 781	85	26	68 290	b. Number proceeded against	
Statsadvokatsager	28 269	132	9 121	8 459	11 562	85	26	29 253	Public Prosecutor cases	
Domsmandssager	9 309	.	2 770	2 966	3 766	.	.	9 502	Lay assessor cases	
Tiltælsessager (rpl. § 925)	18 960	.	6 351	5 493	7 796	.	.	19 640	Persons pleading guilty	
Politisager	39 370	.	15 595	10 166	13 192	.	.	38 953	Police cases	
Militære sager	125	.	15	42	27	.	.	84	Military cases	
Domsmandssager	17	.	2	3	5	.	.	10	Lay assessor cases	
Tiltælsessager (rpl. § 925)	70	.	4	21	16	.	.	41	Persons pleading guilty	
			Østre Landsret		Vestre Landsret		Højesteret			
					1981	1982				
	1981	1982	1981	1982	I alt	Fra Ø. Lands- ret	Fra V. Lands- ret	Fra anden ret	I alt	
	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
C. Anke og kære i straffesager	C. Appeals in crim. proceed.									
a. Anketsager	a. Appeals									
Pådømte sager	1 805	1 688	1 019	1 017	43 ³	29	20	-	49 ³	Cases decided
Antal tiltalte, i alt	1 997	1 871	1 113	1 233	62	46	24	-	70	Number proceeded against
Skærpet afgørelse ⁴	325	345	189	215	16	10	8	-	18	Penalty increased
Stadfæstet afgørelse ⁴	1 089	968	563	579	34	24	7	-	31	Penalty confirmed
Formildet afgørelse ⁴	579	554	358	432	12	12	6	-	18	Penalty mitigated
b. Påkendte køremål	2 234	2 217	1 401	1 410	20	10	7	-	17	b. Appeals in interloc. proc.
Den kærendes påstand:	The appellant's claim:									
taget til følge	203	243	167	300	4	1	4	-	5	allowed
ikke taget til følge	2 031	1 974	1 234	1 110	16	9	3	-	12	dismissed

ANM. Ved den særlige klageret påkendes i 1982 32 sager vedr. genoptagelse af straffesager, hvoraf 1 medførte genoptagelse.

¹ Retskredse i København og omegn, d.v.s. nr. 1-12. ² Nævningesager. ³ Heraf 1982 19 nævningesager og 15 domsmandssager og 1981 22 nævningesager og 6 domsmandssager. ⁴ For enkelte tiltalte (ved Østre Landsret 1982 4 og 1981 4, ved Vestre Landsret 1982 7 og 1981 3, ved Højesteret 1982 3) er dommen ændret, uden at dette kan karakteriseres som skærkelse eller formildelse.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1 and 3-5: lower courts; 3: the Copenhagen area; 4: the Islands (excl. Cop.); 5: Jutland; 2 and 6-7: high courts; 6: High Court of the Islands; 7: High Court of Jutland; 8: total; 9-10: High Court of the Islands; 11-12: High Court of Jutland; 13-17: Supreme Court; 13: total; 14: from High Court of the Islands; 15: from High Court of Jutland; 16: from other courts; 17: total.

Tabel 311. **Tiltalefrafald for overtrædelse af borgerlig straffelov 1980.**

Cases of withdrawal of charges concerning criminal offences. 1980.

	Hjemmel for tiltalefrafald					1980 I alt	1979 I alt	
	Rpl. § 723 stk. 1 nr. 1-2		Rpl. § 723 iøvrigt					
	Med bøde	Med vilkår iøvrigt	Med bøde	Med vilkår iøvrigt	Uden vilkår			
1	2	3	4	5	6	7		
A. Overtrædelsens art								A. Type of offence
Sædelighedsforbrydelser i alt	1	8	-	1	31	41	40	Sexual offences, total
Heraf: Blufærdighedskrænkelser	1	2	-	-	7	10	6	Indecent exposure
Voldsforbrydelser i alt	10	11	19	15	161	216	224	Crimes of violence, total
Heraf: Vold mod sagesløs	4	9	12	15	110	150	145	Assaulting inoffensive person
Ejendomsforbrydelser i alt	744	1 177	3	15	265	2 204	2 114	Offences against property, total
Heraf: Dokumentfalsk	16	46	-	1	20	83	86	Forgery
Indbrud	441	715	-	9	88	1 253	1 231	Housebreaking
Tyveri/Brugstyveri	241	348	1	5	103	698	599	Theft
Bedrageri	3	13	-	-	26	42	48	Fraud
Hærværk	16	11	1	-	4	32	45	Malicious damage
Andre forbrydelser i alt	31	31	3	4	67	136	122	Other offences
Uoplyst straffelov	-	-	-	-	3	3	38	Not stated
Tilsammen 1980	786	1 227	25	35	527	2 600	.	Total, 1980
Heraf: Kvinder	56	101	1	4	53	215	.	Of whom women
B. Alder								B. Age
15 år	111	327	1	1	10	450	445	15 years
16 »	339	506	1	3	16	865	803	16 »
17 »	241	330	2	2	29	604	655	17 »
18 »	92	58	2	-	33	185	164	18 »
19 »	3	1	2	2	23	31	33	19 »
20 »	-	1	-	-	30	31	29	20 »
21 »	-	-	3	2	29	34	30	21 »
22 »	-	-	-	1	17	18	16	22 »
23 »	-	-	1	1	18	20	19	23 »
24 »	-	-	1	2	18	21	23	24 »
25-29 år	-	3	4	7	97	111	110	25-29 years
30-39 »	-	1	4	12	121	138	139	30-39 »
40-49 »	-	-	2	2	55	59	45	40-49 »
50 år og derover	-	-	2	-	31	33	27	50 years and over
Tilsammen 1980	786	1 227	25	35	527	2 600	.	Total, 1980
Heraf: Kvinder	56	101	1	4	53	215	.	Of whom women
Tilsammen 1979	730	1 245	30	16	517	.	2 538	Total, 1979
Heraf: Kvinder	41	123	9	1	59	.	233	Of whom women

ANM. Retsplejelovens § 723, stk. 1 nr. 1-2 omhandler tiltalefrafald meddelt over for børn og unge med vilkår om hjælpesforanstaltninger i henhold til § 33 i lov om social bistand.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-5: withdrawal in pursuance of; 1-2: Administration of Justice Act, Section 723, sub-section 1, paragraphs 1-2; 3-5: other sub-sections of section 723; 1 and 3: with a fine; 2 and 4: with other conditions; 5: no conditions; 6 and 7: total.

Tabel 312. Bødeførelser for overtrædelse af borgerlig straffelov.
 Convictions for criminal offences resulting in fines.

	1979			1980		
	Mænd 1	Kvinder 2	I alt 3	Mænd 1	Kvinder 2	I alt 3
A. Overtrædelsens art						
a. Sædelighedsforbrydelser i alt	123	1	124	121	1	122
Blufærdighedskrænkelse	120	1	121	120	1	121
b. Voldsforbrydelser i alt	361	13	374	340	25	365
Vold mod sagesløs	175	6	181	153	11	164
c. Ejendomsforbrydelser i alt	6 957	1 492	8 449	7 612	1 821	9 433
Tyveri, brugstyveri	4 342	1 210	5 552	4 869	1 499	6 368
Hærværk	1 099	55	1 154	1 287	53	1 340
d. Andre forbrydelser i alt	807	98	905	854	92	946
e. Uoplyst straffelov	109	8	117	8	-	8
f. Tilsammen	8 357	1 612	9 969	8 935	1 939	10 874
B. Alder						
15 år	413	75	488	382	85	467
16 »	774	133	907	856	101	957
17 »	792	84	876	857	128	985
18 »	786	99	885	831	93	924
19 »	646	70	716	747	106	853
20 »	587	47	634	645	88	733
21 »	452	46	498	464	72	536
22 »	308	46	354	386	58	444
23 »	330	53	383	325	56	381
24 »	238	59	297	269	55	324
25-29 år	947	219	1 166	1 033	239	1 272
30-39 »	1 200	311	1 511	1 259	402	1 661
40-49 »	473	182	655	493	230	723
50 år og derover	411	188	599	388	226	614
Tilsammen	8 357	1 612	9 969	8 935	1 939	10 874

ANM. Omfatter bødedomme, bødevedtagelser og bødeforelæg.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: men; 2: women; 3: total. - FRONT COLUMN, see Table 311.

Tabel 313. Domfældelser til højere straf end bøde for overtrædelse af borgerlig straffelov.
(s. 340-341) Convictions for criminal offences involving sentences more serious than fines.

	1979			1980			
	Mænd 1	Kvinder 2	I alt 3	Mænd 1	Kvinder 2	I alt 3	
Domfældelser, i alt	10 292	857	11 149	11 402	995	12 397	Convictions, total
<i>a. Forbrydelsens art</i>							<i>a. Type of offence</i>
a ₁ . Sædelighedsforbrydelser i alt	277	10	287	280	6	286	a ₁ . Sexual offences, total
Blodskam mod børn under 15 år	3	-	3	8	-	8	Incest with minors
Forbrydelser i familieforhold	7	4	11	6	3	9	Family relation offences
Voldtægt og lign. forbrydelser	104	2	106	96	-	96	Rape, etc.
Heteroseksuel usædelighed	54	-	54	41	-	41	Heterosexual offences
Homoseksuel usædelighed	14	-	14	16	-	16	Homosexual offences
Blufærdighedskrænkelse	85	-	85	89	-	89	Indecent exposure
Andre sædelighedsforbrydelser	10	4	14	24	3	27	Other sexual offences
a ₂ . Voldsforbrydelser i alt	1 698	34	1 732	1 922	44	1 966	a ₂ . Crimes of violence, total
Vold o.l. mod offentlige myndigheder ...	136	7	143	189	14	203	Offences against public authorities
Manddrab	19	-	19	14	-	14	Homicide
Forsøg på manddrab	14	-	14	11	-	11	Attempted homicide
Vold mod sagesløs	1 133	18	1 151	1 353	24	1 377	Assaulting inoffensive person
Andre voldsforbrydelser	396	9	405	355	6	361	Other crimes of violence
a ₃ . Ejendomsforbrydelser i alt	7 333	698	8 031	8 171	847	9 018	a ₃ . Offences against property, total
Dokumentfalsk	414	119	533	491	136	627	Forgery
Indbrud	2 983	100	3 083	3 277	115	3 392	Housebreaking
Tyveri, brugstyveri	2 266	248	2 514	2 557	268	2 825	Theft
Ulovlig omgang med hittegods	47	8	55	52	4	56	Appropriation by finding
Bedrageri	508	96	604	559	130	689	Fraud
Underslæb, mandat- og skyldnersvig ...	209	43	252	220	51	271	Embezzlement, etc.
Hæleri	393	65	458	458	111	569	Receiving stolen goods
Røveri	324	18	342	320	27	347	Robbery
Skattesvig	8	-	8	8	1	9	Fraudulent tax evasion
Hærværk	115	-	115	164	3	167	Malicious damage
Andre ejendomsforbrydelser	66	1	67	65	1	66	Other offences against property
a ₄ . Andre forbrydelser i alt	855	111	966	1 022	97	1 119	a ₄ . Other offences, total
Falsk forklaring for retten	35	13	48	45	17	62	Perjury
Falsk forklaring i øvrigt	146	34	180	188	19	207	False statements, other
Forsætlig brandstiftelse	69	6	75	89	6	95	Arson
Narkotika	235	40	275	250	40	290	Narcotics offences
Forbr. mod den personlige frihed	36	2	38	52	1	53	Offences against personal liberty
Trusler	76	1	77	90	1	91	Treats
Andre forbrydelser	258	15	273	308	13	321	Other offences
a ₅ . Uoplyst straffelov	129	4	133	7	1	8	a ₅ . Unspecified offences

Tabel 313. Domfældelser til højere straf end bøde for overtrædelse af borgerlig straffelov.
(s. 340-341) Conviction for criminal offences involving sentences more serious than fines.

	1979			1980			
	Mænd 1	Kvinder 2	I alt 3	Mænd 1	Kvinder 2	I alt 3	
<i>b. De idømte straffe</i>							<i>b. Sentences</i>
Udstået ved varetægt	2	1	3	1	-	1	Sentence served on remand
Betinget dom - strafudm. udsat	2 112	377	2 489	2 284	452	2 736	Bound over
Hæfte, betinget i alt	323	31	354	321	41	362	Lenient imprisonment, suspended
Hæfte, ubetinget i alt	1 235	43	1 278	1 458	23	1 481	Lenient imprisonment, unsuspended
Hæfte i indtil 10 dage	265	10	275	310	6	316	10 days or less
Hæfte over 11-30 dage	802	29	831	947	15	962	11-30 days
Hæfte over 31-60 dage	158	3	161	187	1	188	31-60 days
Hæfte over 2 mdr.	10	1	11	14	1	15	More than 2 months
Fængsel, betinget i alt	2 123	238	2 361	2 274	264	2 538	Ordinary imprisonment, suspended
Fængsel, ubetinget i alt	4 434	166	4 600	5 060	214	5 274	Ordinary imprisonment, unsuspended
Fængsel i indtil 30 dage	545	27	572	583	25	608	30 days or less
Fængsel over 31-60 dage	864	24	888	1 005	33	1 038	31-30 days
Fængsel over 61 dage-3 mdr.	522	14	536	659	29	688	61 days-3 months
Fængsel over 3-6 mdr.	893	28	921	964	32	996	3-6 months
Fængsel over 6-12 mdr.	921	35	956	980	48	1 028	6-12 months
Fængsel over 1-2 år	425	27	452	545	28	573	1-2 years
Fængsel over 2-4 år	201	9	210	233	17	250	2-4 years
Fængsel over 4-16 år	60	2	62	90	2	92	4-16 years
Fængsel på livstid	3	-	3	1	-	1	For life
Forvaring m.v.	7	-	7	3	-	3	Detention
Uoplyst straffelov	56	1	57	1	1	2	Unspecified
<i>c. De domfældtes alder</i>							<i>c. Age of persons convicted</i>
15-17 år	491	20	511	476	24	500	15-17 years
18-20 »	2 583	144	2 727	2 682	180	2 862	18-20 »
21-24 »	2 485	208	2 693	2 817	235	3 052	21-24 »
25-29 »	2 055	212	2 267	2 304	215	2 519	25-29 »
30-39 »	1 777	176	1 953	2 159	219	2 378	30-39 »
40-49 »	602	69	671	652	83	735	40-49 »
50 år og derover	299	28	327	312	39	351	50 years and over

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: men; 2: women; 3: total.

Tabel 314. **Domfældelser for overtrædelse af særlovgivningen 1980.**

(s. 342-343) Convictions for offences against special legislation. 1980.

	Færd- sels- loven	Lov om euf. stof- fer	Våben- loven	Kilde- skatte- loven	Skatte- kon- trol- loven	Lov om alm. oms. afg.	Told- loven	Udlæn- dinge- loven	Arbej- der- beskyt- telses- lov- givn.	Poli- ti- ved- tægten	Andre sær- love	I alt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
B. De domfældtes alder												
15-17 år	12 735	7	248	-	1	-	-	4	-	57	70	13 122
18-20 »	8 008	63	212	-	-	-	3	19	-	92	332	8 729
21-24 »	7 104	203	161	4	-	1	11	61	4	115	499	8 163
25-29 »	6 220	300	110	16	7	3	18	73	9	78	386	7 220
30-39 »	10 943	141	134	177	42	56	56	91	35	71	927	12 673
40-49 »	5 577	18	101	124	47	50	37	30	28	17	512	6 541
50-59 »	3 151	1	37	70	35	34	14	11	21	4	306	3 684
60 år og derover ...	1 907	3	18	31	19	15	9	3	15	1	151	2 172
II. Domfældelser i alt												
1979	52 380	790	928	389	159	140	215	220	208	496	2 595	58 520

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: Road Traffic Act; 2: Euphorians Act; 3: Firearms Act; 4: Withholding-Tax Act; 5: Tax Control Act; 6: Act on General Sales Tax; 7: Customs Act; 8: Aliens Act; 9: Workers protection legislation; 10: Police Regulations; 11: Other special legislation; 12: total. - FRONT COLUMN, I: Convictions, total; I: of whom women; A: sentences; 1: fine; 2: charges withdrawn; 3: guilty - no sentence; A: military decisions; 5: imprisonment, suspended; a: bound over; b: lenient imprisonment, less than 30 days; c: lenient imprisonment, more than 30 days; d-f: ordinary imprisonment, by number of days; 6: imprisonment, unsuspended; a: lenient imprisonment, less than 30 days; b and c: lenient imprisonment, by number of days; d-i: ordinary imprisonment, by number of days and/or months; 7: detention; B: age of persons convicted; II: convictions, total.

Tabel 315. **Domfældelser pr. 100 000 personer for overtrædelse af borgerlig straffelov 1980.**

Convictions for criminal offences, etc., per 100 000 population. 1980.

	Mænd				Kvinder			
	I alt	Straf- felov	Færd- selslov	Øvrige særlove	I alt	Straf- felov	Færd- selslov	Øvrige særlove
	1	2	3	4	5	6	7	8
Antal pr. 100 000 i alderen:								
15 år	7 664	1 891	5 614	159	382	316	64	2
16 »	17 903	4 351	13 211	341	554	419	123	12
17 »	16 176	4 236	11 546	394	707	502	176	29
18 »	13 062	4 635	7 987	440	801	453	311	37
19 »	11 492	4 575	6 280	637	843	480	322	41
20 »	10 457	4 150	5 630	677	768	394	322	52
21 »	9 437	3 535	5 187	715	752	366	311	75
22 »	8 128	2 992	4 482	654	766	329	326	111
23 »	7 343	2 649	4 145	549	700	313	305	82
24 »	6 542	2 274	3 722	546	664	331	265	68
25-29 år	5 264	1 795	2 999	470	575	258	262	55
30-39 »	3 749	881	2 475	393	461	165	257	39
40-49 »	2 489	418	1 764	307	326	112	185	29
50-59 »	1 416	194	1 041	181	183	63	107	13
60 år og derover	490	46	388	56	57	15	38	4
Tilsammen 15 år og derover 1980	4 087	1 147	2 633	307	346	152	166	28
Tilsammen 15 år og derover 1979	3 855	1 065	2 506	284	299	131	145	23

ANM. Domfældelser til højere straf end bøde, bødeførelser samt tiltalefraval.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-4: men; 5-8: women; 1 and 5: total; 2 and 6: Civil Penal Code; 3 and 7: Road Traffic Act; 4 and 8: Other special legislation. - FRONT COLUMN; Convictions per 100 000 population in age groups.

Tabel 316. **Den borgerlige retspleje.**

(s. 344-346) Civil justice.

	1981	1982							
	1 alt	Byretterne				Østre Landsret	Vestre Landsret	1 alt	
		Hovedstaden ¹	Øerne i øvrigt	Jylland	Hele landet				
	1	2	3	4	5	6	7	8	
A. Afgjorte borgerlige retssager i 1. instans									A. Civil litigations decided in the first instance
a. DOMSSAGER I ALT	269 737	59 877	76 105	108 162	244 144	1 512 ²	1 085 ³	246 741	a. PROCEEDINGS, TOTAL
a ₁ . <i>Sagens art</i>									a ₁ . <i>Types of cases</i>
Sager med økonomisk værdi	249 606 ⁴	52 533 ⁵	71 501	100 699	224 733	1 428	1 032	227 193	Financial values
Sager mellem arbejdsgiver og medhjælper . . .	44	6	38	50	94	-	-	94	Employer versus employee
Veksel- check- o.l.s.	430	53	45	188	286	-	-	286	Bills of exch., cheq., etc.
Servitutsager	74	4	12	32	48	-	-	48	Property easements
Mortifikations- og ejendomssager	1 395	277	538	571	1 386	-	-	1 386	Cancell. of decuments declaration as to title
Ægteskabssager	4 041	1 297	1 245	1 578	4 120	-	-	4 120	Matrimonial
Dødsformodningssager	9	4	3	1	8	-	-	8	Death presumption
Faderskabssager	1 305	560	409	562	1 531	-	-	1 531	Paternity
Umyndiggørelsessager	542	196	128	173	497	-	-	497	Incapacitation
Om administrat. best. frihedsberøvelse	29	14	11	9	34	-	-	34	Administratively decided imprisonment
Sager i henh. til bistandslovens § 129	34	11	10	21	According to § 129 of Social Assist. Act.
Private straffesager	48	17	5	11	33	3	-	36	Private prosecutions
Boligsager	10 740	4 479	1 763	3 818	10 060	-	-	10 060	Residence
Søsager	82 ⁴	73	1	7	81	-	-	81	Maritime
Andre borgerlige sager	1 358 ⁴	364	406	463	1 233	70	43	1 346	Other civil cases
a ₂ . <i>Sagens udfald</i>									a ₂ . <i>Cases by outcome</i>
Hævdede eller afviste	66 287	19 277	18 636	22 311	60 224	386	285	60 895	Withdrawn or dismissed on formal grounds
Forligte i retten	15 017	5 652	4 237	4 375	14 264	541	222	15 027	Settled by conciliation
Pådomte	188 433	34 948	53 232	81 476	169 656	585	578	170 819	Decided by the court
Til frifindelse	2 257	497	526	1 136	2 159	98	70	2 327	Acquittals
Efter påstand, delvis	3 484	838	865	1 738	3 441	65	37	3 543	Claim accept. in part
Efter påstand, helt	182 692	33 613	51 841	78 602	164 056	422	471	164 949	Claim accept. wholly

¹ Retskredse i København og omegn, d.v.s. nr. 1-12 og Sø- og handelsretten. ² Heraf var 32 forberedt ved underret. ³ Heraf var 146 forberedt ved underret. ⁴ Heraf hhv. 382, 79 og 37 sager fra Sø- og handelsretten. ⁵ Heraf hhv. 420, 67 og 74 sager fra Sø- og handelsretten.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 2-5: lower courts; 2: the Copenhagen area; 3: rest of the Islands; 4: Jutland; 5: Denmark, total; 6: High Court of the Islands; 7: High Court of Jutland; 1 and 8: total.

Tabel 316. Den borgerlige retspleje.
(s. 344-346) Civil justice.

	1981	1982							I alt
	I alt	Byretterne				Østre Landsret	Vestre Landsret	I alt	
		Hovedstaden ¹	Øerne i øvrigt	Jylland	Hele landet				
	1	2	3	4	5	6	7	8	
a ₃ . Sager med værdiangivelse	251 598	53 016	72 123	101 515	226 654	1 431	1 032	229 117	a ₃ . Cases with amount decl.
Indtil 30 000 kr.	240 689	50 204	69 283	97 100	216 587	79	98	216 764	not over 30 000 kr.
30 001-50 000 kr.	5 011	1 466	1 542	2 324	5 332	67	44	5 443	30 001- 50 000 kr.
50 001-100 000 kr.	3 528	1 004	1 111	1 779	3 894	116	67	4 077	50 001-100 000 kr.
Over 100 000 kr.	2 370	342	187	312	841	1 169	823	2 833	over 100 000 kr.
b. ØVRIGE SAGER	1 611	309	322	819	1 450	.	.	1 450	b OTHER CASES

	Østre Landsret		Vestre Landsret		Højesteret				
	1981	1982	1981	1982	1981	1982			I alt
					I alt	Fra Østre Landsret	Fra Vestre Landsret	Fra Sø- og Handelsretten	
	9	10	11	12	13	14	15	16	17

B. Anke og kære i borgerlige retssager

B. Appeals against sentences and judgement in civil cases

a. AFGJORTE ANKESAGER										a. APPEALS AGAINST SENTENCE
I ALT	1 369	1 694	1 144	1 300	253 ²	123	85	28	236 ²	
a ₁ . Hævde, forligte eller afviste	823	1 173	633	707	143	55	50	13	118	a ₁ . Withdrawn, settled by conciliation, or dismissed on formal grounds
a ₂ . Pådømte	546	521	511	593	110	68	35	15	118	a ₂ . Cases decided upon
Den ankendes påstand taget til følge	174	209	151	212	39	13	19	2	34	The appellant's claim allowed
ikke taget til følge	372	312	360	381	71	55	16	13	84	dismissed
b. PÅKENDTE KÆREMÅL										b. APPEALS AGAINST JUDGEMENT
I ALT	374	390	464	434	70	44	48	24	116	
Den kærendes påstand taget til følge	123	126	146	143	16	6	10	5	21	The appellant's claim allowed
ikke taget til følge	251	264	318	291	54	38	38	19	95	dismissed

¹ Retskredse i København og omegn, d.v.s. nr. 1-12 og Sø- og handelsretten. ² Heraf med Justitsministeriets tilladelse indanket for Højesteret som tredje instans i 1982: 17 sager og i 1981: 12 sager.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION . -HEADING, Columns 9-10: High Court of the Islands; 11-12: High Court of Jutland; 13-17: Supreme Court; 14: from High Court of the Islands; 15: from High Court of Jutland; 16: from the Maritime and Commercial Court; 13 and 17: total.

Tabel 316. Den borgerlige retspleje.

(s. 344-346) Civil justice.

	1981				1982				
	Hoved- staden ¹	Øerne i øvrigt	Jylland	Hele landet	Hoved- staden ¹	Øerne i øvrigt	Jylland	Hele landet	
	18	19	20	21	22	23	24	25	
C. Fogedforretninger									C. Sheriff's court cases
Begæringer om udlæg	170 597	170 894	237 021	578 512	186 412	185 567	243 213	615 192	Petitions for distraint
Arrest på gods	359	865	1 478	2 702	392	725	1 289	2 406	Seizure of goods
Forbudsforretninger	47	47	68	162	54	40	82	176	Prohibitory injunctions
Indsættelse i.h.t. afbeta- lingsloven	10 260	13 328	19 863	43 451	9 275	12 186	17 093	38 554	Recovery of property bought on hire purchase
Ind- og udsættelsesforret- ninger i øvrigt	16 333	5 148	8 936	30 417	14 605	5 636	9 739	29 980	Other cases of taking possession and ejection
D. Auktioner over fast ejendom									D. Auction sales of real property
Tvangsauktioner	2 981	4 199	6 536	13 716	4 203	5 390	7 058	16 651	Forced sales
Frivillige auktioner	-	1	6	7	-	1	9	10	Voluntary sales
E. Notarialforretninger									E. Notarial business,
i alt	17 598	9 475	14 297	41 370	16 745	8 932	13 154	38 831	total
Vekselprotester	2 068	1 520	1 629	5 217	1 627	1 027	1 608	4 262	Protests of bills
Testamentattestationer	7 787	6 005	7 800	21 592	7 534	5 664	7 449	20 647	Attestation of wills
Andre notarialforretninger	7 743	1 950	4 868	14 561	7 584	2 241	4 097	13 922	Other business
F. Tinglysningsforretninger									F. Registration business,
i alt	352 180	758 702	983 888	2 094 770	359 675	712 375	911 355	1 983 405	total
Skøder og andre adkomstdokumenter	19 459	45 119	66 834	131 412	22 399	48 878	71 602	142 879	Conveyance and title deeds
Pante- og skades- løsbreve i fast ejend.	87 164	196 394	243 751	527 309	70 428	149 447	181 585	401 460	Mortgages, real prop.
Pante- og skades- løsbreve i løsøre	12 177	9 811	18 607	40 595	15 130	14 568	23 974	53 672	Mortgages, movable p.
Høstpantebreve	1	292	2 502	2 795	3	574	3 452	4 029	Crop mortgages
Tinglysninger i øvrigt	233 379	507 086	652 194	1 392 659	251 715	498 908	630 742	1 381 365	Other registration
G. Dødsboer i alt	16 535	16 676	24 082	57 293	16 143	16 473	24 066	56 682	H. Estates of deceased
Slutt. uden skiftebehandl.	5 856	3 581	4 911	14 348	5 885	3 618	4 999	14 502	Disposed of without adm.
Uskiftet bo	2 833	4 710	7 130	14 673	2 810	4 759	7 129	14 698	Undivided possession
Privat skifte	5 334	6 522	9 217	21 073	5 125	6 131	9 186	20 442	Private distrib. of estate
Eksekutorbehandling	470	247	180	897	451	209	207	867	Administered by executor
Skiftet af skifteretten	1 045	688	1 063	2 796	916	871	1 135	2 922	Administered in court
Solvente	1 021	638	964	2 623	826	785	1 021	2 632	Solvent
Insolvente	24	50	99	173	90	86	114	290	Insolvent
Ekstraderet til arvinger	66	235	350	651	69	212	349	630	Released to heirs
Udlagt ægtefællen i medfør af skiftelovens § 57	931	693	1 231	2 855	887	673	1 061	2 621	Passed to spouse in pursu- ance of § 57 of the Admin. Act.
H. Sluttede konkursboer									H. Bankruptcy proceed- ings terminated
i alt	200	391	672	1 263	419	644	974	2 037	No assets
Ingen aktiver	55	165	188	408	164	188	204	556	Assets put at the bank- rupt's disposal
Udlevering til fri rådighed	2	1	1	4	5	3	3	11	Distribution of assets
Udlodning	143	225	483	851	250	453	767	1 470	

¹ Retskredse i København og omegn, d.v.s. nr. 1-12.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 18-25: see Columns 2-5.